

Questions orales

[Traduction]

L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

COLOMBIE-BRITANNIQUE—LA RÉDUCTION DU PERSONNEL DU BUREAU RÉGIONAL—DEMANDE D'EXPOSÉ DES INTENTIONS DU GOUVERNEMENT

M. Bob Brisco (Kootenay-Ouest): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Expansion économique régionale. Étant donné que le ministre a déclaré aujourd'hui même qu'il a un droit de regard sur toutes les activités du ministère d'un bout à l'autre du pays, je voudrais lui demander s'il songe précisément à la Colombie-Britannique où le personnel du ministère dans cette province est passé de 24 à quatre employés? Est-cela un indice, puisqu'il y a quatre employés et huit téléphones, que nous serons traités de la même façon que les mineurs du Cap-Breton?

[Français]

L'hon. Marcel Lessard (ministre de l'Expansion économique régionale): Monsieur le président, je peux dire à l'honorable député qu'avant la fin du présent mois, mon ministère, comme plusieurs autres ministères du gouvernement fédéral rencontreront les autorités de la Colombie-Britannique. C'est à cette occasion que nous allons ensemble déterminer quels champs d'activité seront étudiés et mis au point, au cours des prochains mois. J'espère bien qu'à la suite de cette rencontre, les deux parties seront en mesure d'annoncer quels programmes ils pourront mettre au point.

[Traduction]

M. Brisco: Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Voudriez-vous nous dire, monsieur le ministre, que vous serez en mesure de faire une déclaration . . .

Des voix: Règlement.

M. Brisco: . . . sur l'opinion de votre ministère et sur les problèmes de la Colombie-Britannique . . .

Des voix: Règlement.

M. Brisco: . . . pour l'année subséquente. Pouvez-vous nous dire si oui ou non vous allez demander . . .

Des voix: Règlement.

Une voix: Adressez-vous à la présidence.

M. l'Orateur: A l'ordre. Le député de Bembina.

* * *

L'OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

LE VIREMENT IRRÉGULIER DES FRAIS D'OPÉRATION AU COMPTE DE L'OFFICE DE RÉPARTITION DES APPROVISIONNEMENTS EN ÉNERGIE—LES MESURES CORRECTIVES ENVISAGÉES

M. Peter Elzinga (Pembina): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. En réponse à ma question, le président du Conseil du Trésor déclarait le 10 novembre que le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources avait pris les mesures voulues pour éviter que ne se renouvelle l'irrégularité commise par l'Office national de l'énergie en virant \$90,000 de ses frais d'exploitation au compte de l'Office de répartition des approvisionnements en énergie. Le ministre aurait-il l'obligeance de

[M. Trudeau.]

nous faire connaître maintenant les mesures qu'il a prises à cette fin?

L'hon. Alastair Gillespie (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources): Monsieur l'Orateur, j'ai écrit immédiatement au président de l'Office national de l'énergie pour lui transmettre l'avis exprimé par le comité permanent des comptes publics dans son rapport et pour lui manifester mon désir de lui voir prendre les mesures disciplinaires propres à éviter que la chose ne se renouvelle.

M. Elzinga: Monsieur l'Orateur, une question supplémentaire. Puisque le comité des comptes publics, comme vient de l'affirmer le ministre, recommandait dans son sixième rapport que des mesures disciplinaires soient prises immédiatement par le ministre après cette violation flagrante de la loi sur l'administration financière, le ministre veut-il nous dire maintenant quelles mesures disciplinaires ont été prises?

M. Gillespie: Monsieur l'Orateur, le soin en a été laissé à celui qui est responsable au premier chef de la gestion de l'Office national de l'énergie.

M. Elzinga: Et vous n'êtes pas au courant?

* * *

L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

TERRE-NEUVE—LA FERMETURE DE L'USINE DE CARTON DOUBLURE—LES MESURES ENVISAGÉES

M. Jack Marshall (Humber-Saint-Georges-Sainte-Barbe): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre de l'Expansion économique régionale. Le ministre veut-il nous dire si le gouvernement de Terre-Neuve lui a parlé du fort taux de chômage qui règne dans cette province et particulièrement de la fermeture envisagée d'une usine de carton doublure, qui va mettre sur le pavé 1,000 personnes dans une économie et un climat social déjà mal en point?

[Français]

L'hon. Marcel Lessard (ministre de l'Expansion économique régionale): Monsieur le président, je ne suis pas en mesure de rapporter quelque chose de précis en ce qui touche à l'entreprise dont l'honorable député parle, mais je puis par contre l'informer et informer la Chambre que je me propose de me rendre à Terre-Neuve et au Labrador au cours des prochains jours, et à cette occasion, les deux gouvernements signeront une entente qui permettra de développer une partie de la province. Il s'agit d'une entente très importante. Je crois que l'honorable député sera très intéressé d'en connaître le contenu.

[Traduction]

M. Marshall: Une question supplémentaire. Je suis heureux de voir que le ministre a assumé ses responsabilités en se rendant sur place, mais pourrait-il prendre des mesures au nom de cette industrie, qui est dans le marasme en raison des difficultés auxquelles elle se heurte? Pourrait-il également coordonner ses efforts avec ceux du ministre de l'Industrie et du Commerce et d'autres susceptibles de contribuer à la relance de cette importante industrie?